

Unter Sternchen (*) werden Verben angegeben, die im modernen Russischen und BKMS sowohl zweiaspektig (homonym) als auch präfigiert auftreten können. Die präfigierte Variante entspricht dem neueren Sprachgebrauch und, wenn Aspektpaare gebildet werden, dann wird das ursprüngliche Verb immer *ipf*, und das neu gebildete immer *pf*.

RU	BKMS	Dt.
амнистíровать	amnestíрати	amnestieren
ампутíровать	amputíрати	amputieren
аттестовáть	atestíрати	attestieren
активíровать	aktivíрати	aktivieren
анонсíровать	anonsíрати	annoncieren (BKMS selten, eher: oglašavati, oglasiti)
авансíровать	avansíрати BKMS avanzíрати K	avancieren
блоки́ровать	blokíрати	blockieren
деформíровать	deformíрати BK defòrmisati MS	deformieren
декорíровать	dekoríрати BK dekòrisati MS	dekorieren
документíровать	dokumentíрати BK dòkumentovati MS	dokumentieren
драматизíровать	dramatizíрати BK dramàtizovati MS	dramatisieren
эмигрíровать	emigríрати	emigrieren
дубли́ровать	dublíрати	doublieren
дезинфи́цировать * продезинфи́цировать	dezinficíрати BK(MS) dèzinfikovati MS	desinfizieren
гарантíровать	garantíрати BK gàrantovati MS	garantieren
гравíровать	gravíрати *ugravíрати, izgravíрати	gravieren
герметизíровать	hermetizíрати BK	hermetisieren

	hermètizovati <i>MS</i>	
идеализировать	idealizirati <i>BK</i> ideàlizovati <i>MS</i>	idealisieren
иммигрировать	imigrirati	immigrieren
индексировать *проиндексировать	indeksirati <i>BK</i> ìndeksovati <i>MS</i>	indexieren
иницировать	inicirati	initiieren
инфицировать(ся)	inficirati (se)	infizieren
информировать *проинформировать	informirati <i>BK</i> infòrmisati <i>MS</i>	informieren
инспирировать	inspirirati <i>BK</i> inspìrisati <i>MS</i>	inspirieren
интегрировать	integrirati <i>BK</i> intègrisati <i>MS</i>	integrieren
изолировать	izolirati <i>BK</i> ìzolvati <i>MS</i>	isolieren
клонировать	klonirati	klonieren
конденсировать	kondenzirati <i>BK</i> kòndenzovati <i>MS</i>	kondensieren
констатировать	konstantirati <i>BK</i> kònstantovati <i>MS</i>	konstatieren
кооперировать	kooperirati <i>BK(MS)</i> koopèrisati <i>MS</i>	kooperieren
координировать	koordinirati <i>BK</i> koordinisati <i>MS</i> *iskoordinirati, iskoordinisati	koordinieren
квалифицировать	kvalificirati <i>BK</i> kvàlifikovati <i>MS</i>	qualifizieren
легализовать	legalizirati <i>BK</i> legàlizovati <i>MS</i>	legalisieren
ликвидировать	likvidirati	liquidieren
меблировать	meblirati (<i>reg., arch.</i>)	möblieren

мигри́ровать	migrírati (<i>selten</i>)	migrieren
монти́ровать	montírati *izmontírati, namontírati	montieren
мультиплици́ровать	multiplicírati BK(MS) mùltiplikovati MS	multiplizieren
нейтрализовáть	neutralizírati BK neutràlisati MS	neutralisieren
окупи́ровать	okupírati	okkupieren
ориенти́ровать	orijentírati (se) BK orijèntisati (se) MS	orientieren
организовáть	organizírati BK orgànziovati MS	organisieren
парализовáть	paralizírati (se) BK paràlisati (se) MS	immobilisieren, lähmen, paralysieren (BKMS refl. paralyisiert, gelähmt werden)
рапортíровать	raportírati BKMS (ràportovati MS <i>selten</i>)	rapportieren
редуци́ровать	reducírati BK(MS) rèdukovati MS	reduzieren
реферировать	referírati BK refèrisati MS	referieren
регенерировать	regenerírati (se) BK regenèrisati (se) MS	regenerieren
результировать	rezultírati BKMS (rèzultovati MS <i>selten</i>)	resultieren
терроризировать	terorizírati BK teròrisati MS	terrorisieren
вакцини́ровать	vakcínisati BMS cijépiti (B)K	impfen
визи́ровать	vizírati	visieren
вокализи́ровать	vokalizírati BK vokàlizovati MS	vokalisieren